

USER MANUAL



1-channel Wi-Fi gate controller supla SBW-01

1. BEFORE STARTING
PRODUCT DESCRIPTION: The gate controller enables integration with any gate drive and enables remote control of the gate by means of the Supla mobile app.

2. WARNING!
CAUTION: The device must be connected to power supply in accordance with applicable electrical and safety standards or regulations.

3. NOTICE
When installing this product, verify that this device is not directly exposed to water or operation at high relative humidity.

4. TECHNICAL SPECIFICATIONS
SBW-01
Rated supply voltage: 24V ~
Rated frequency: for AC 50 / 60 Hz

5. GETTING STARTED IN 5 STEPS
LET'S BEGIN
download, install and launch the supla mobile app

STEP 1 Install the app
5.1. INSTALL THE SUPLA MOBILE APP
5.2. CREATING A SUPLA ACCOUNT

STEP 2 create an account / log in
5.2. CREATING A SUPLA ACCOUNT
Create it by tapping "Create Account" in your app.

STEP 3 connect the power input wiring
5.3. WIRING CONNECTION DIAGRAM
Wire the SBW-01 to the power supply system as shown in the diagram.

STEP 4 add the device
5.4. ADDING THE DEVICE AUTOMATICALLY
LAUNCH THE APP

5.5. APPLICATIONS FUNCTIONS
STEP 5 control the gate
5.5. APPLICATIONS FUNCTIONS

6. RESETTING THE DEVICE
RESETTING THE DEVICE TO DEFAULT SETTINGS
6. RESET URZĄDZENIA

7. MORE INFORMATION
7.1. ZANIM ZACZNIEMZ
OPIS PRODUKTU: Sterownik bramowy pozwala na integrację z dowolnym napędem bramowym i umożliwia zdalną kontrolę nad bramą poprzez aplikację mobilną supla.

PL
Sterownik bramowy Wi-Fi 1-kanałowy supla SBW-01

1. ZANIM ZACZNIEMZ
OPIS PRODUKTU: Sterownik bramowy pozwala na integrację z dowolnym napędem bramowym i umożliwia zdalną kontrolę nad bramą poprzez aplikację mobilną supla.

2. OSTRZEŻENIE
Uwaga: Urządzenie należy podłączyć do zasilania zgodnie z obowiązującymi normami.

3. INFORMACJE
Podczas instalacji należy zwrócić uwagę, aby odbiornik nie był narażony na bezpośrednie działanie wody oraz na prąd w środowisku o podwyższonej wilgotności.

4. DANE TECHNICZNE
SBW-01
Znamiennowe napięcie zasilania: 24 V ~
Częstotliwość znamionowa: dla AC 50 / 60 Hz

5. URUCHOMIENIE W 5 KROKACH
ZACZYNAMY
KROK 1 zainstaluj aplikację

5.2. ZAKŁADANIE KONTA SUPLA
JEŻELI NIE POSIADASZ KONTA
POSIADAJĄC KONTO

5.4. DODANIE AUTOMATYCZNE URZĄDZENIA
URUCHOMIENIE APLIKACJE
URUCHOMIENIE KREATORA

5.3. SCHEMAT PODŁĄCZENIA
Podłącz SBW-01 do instalacji wg schematu.

5.5. SCHEMAT PODŁĄCZENIA
Podłącz SBW-01 do instalacji wg schematu.

6. SCHEMAT PODŁĄCZENIA
Podłącz SBW-01 do instalacji wg schematu.

7. WIĘCEJ INFORMACJI
Dodatkowe informacje i materiały wideo znajdziesz skłaniając kod mierzakowy QR lub wpisując w przeglądarce poniższy link: https://supla.zamel.com/en/product/sbw-01/

DE
Wi-Fi-Steuereinheit für Tore, 1-Kanal supla SBW-01

1. VOR ERSTEM GEBRAUCH
PRODUKT-BESCHREIBUNG: Die Steuereinheit für Tore kann mit einem beliebigen Torantrieb integriert werden und ermöglicht die Kontrolle über den Betrieb des Tores dank einer mobilen Anwendung von supla.

2. WARNHINWEIS
Das Gerät ist an das Stromversorgungsnetz unter Berücksichtigung geltender Normen anzuschließen. Die Anschlussmethode ist in dieser Anleitung beschrieben.

3. HINWEISE
Bei der Installation ist darauf zu achten, dass der Empfänger nicht der direkten Einwirkung von Wasser und erhöhter Feuchtigkeit ausgesetzt wird.

4. TECHNISCHE DATEN
SBW-01
Nenn-Versorgungsspannung: 24V ~
Bemessungsfrequenz: für AC 50 / 60 Hz

5.1. SUPLA APP INSTALLIEREN
SCHRIFFT 1 App installieren

5.2. SUPLA KONTO EINRICHTEN
LOS GEHT'S
SCHRIFFT 2 Konto einrichten / sich einloggen

5.4. AUTOMATISCHES ANLEGEN DES GERÄTES
APP STARTEN
Wählen Sie dann im Menü die Option „Gerät hinzufügen“

5.3. ANSCHLUSSSCHEMA
SBW-01 ans Netz gem. dem Schema anschließen.

5.5. ANSCHLUSSSCHEMA
SBW-01 ans Netz gem. dem Schema anschließen.

6. GERÄT ZURÜCKSETZEN
ZURÜCKSETZEN DES GERÄTES AUF WERKSEINSTELLUNGEN
1. Die Taste CONFIG drücken und gedrückt halten

7. MEHR INFORMATIONEN
Nach dem Anlegen des Gerätes ist das Tor zu kalibrieren, damit der Öffnungsvorgang gesteuert werden kann.

RUS
1-канальный контроллер ворот Wi-Fi supla SBW-01

1. ПРЕЖДЕ, ЧЕМ НАЧАТЬ ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
Контроллер ворот может работать с любым приводом ворот и позволяет дистанционно контролировать работу ворот через мобильное приложение supla.

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Подключите устройство к сети питания в соответствии с действующими стандартами. Способ подключения описан в руководстве пользователя.

3. ИНФОРМАЦИЯ
Во время установки обратите внимание на то, чтобы приемник не подвергался прямому воздействию воды, а также не работал в среде с повышенной влажностью.

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
SBW-01
Номинальное напряжение питания: 24 В ~
Номинальная частота: для AC 50 / 60 Гц

5.1. УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ SUPLA
ШАГ 1 установите приложение

5.2. СОЗДАНИЕ УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ SUPLA
ШАГ 2 создайте учетную запись / войдите в приложение

5.4. АВТОМАТИЧЕСКОЕ ДОБАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВА
ШАГ 4 добавьте устройство

5.3. АНСЛУСССХЕМА
SBW-01 ans Netz gem. dem Schema anschließen.

5.5. АНСЛУСССХЕМА
SBW-01 ans Netz gem. dem Schema anschließen.

6. СБРОС УСТРОЙСТВА
СРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК
1. Нажмите и удерживайте кнопку CONFIG

7. БОЛЬШЕ ИНФОРМАЦИИ
Дополнительную информацию и видео можно найти, отсканировав QR-код или введя следующую ссылку в браузер: https://supla.zamel.com/en/product/sbw-01/

